

༄༅། །ཡང་དག་དོན་གཟིགས་ལྷ་མེད་སྟོན་མཚོག་ཞབས། ། ཉོན་མོངས་ནད་སེལ་ཞི་བསིལ་དམ་པའི་ཚོས། །  
ཚོགས་ཀྱི་མཚོག་འགྲུར་རིག་གོལ་འདུས་པའི་སྟེ། ། རིན་ཚེན་གསུམ་གྱིས་བདེན་ཚིག་འགྲུབ་བྱིན་རྒྱུ་སྟེ། །

**yang dak dön sik da me tön chok shap / nyön mong ne sel shi sil dam pay chö  
tsok kyi chok gyur rik dröl dü pay de / rin chen sum gyi den tsik drup jin lop**

Supreme and peerless Teacher who sees the true meaning,  
True dharma that pacifies and cools the sickness of afflictions,  
And supreme sangha, the community with awareness and liberation:  
Three jewels, grant your blessings to fulfill these words of truth.

**karma ten pay sö su gye pa yi / lo drö shākyay ring luk pal du che  
ma way seng ge tek chok ge way she / pal den la ma chok khye gong su söi**

ཀམ་བསྟན་པའི་གསོས་སུ་རྒྱས་པ་ཡི། །སློ་གོས་འཕྲུའི་རིང་ལུགས་དཔལ་དུ་ཚེ། །  
སླ་བའི་སེང་གོ་ཐེག་མཚོག་དགོ་བའི་བཤེས། །དཔལ་ལྡན་སླ་མ་མཚོག་བྱིན་དགོངས་སུ་གསོལ། །

Sustenance for the Karma Kamtsang teachings, your increasing intelligence  
Is great as the glory of the long tradition of the Shakyas.  
Lion of Speech, spiritual teacher of the supreme vehicle,  
Supreme and glorious guru, please think of me.

སྟིགས་ལྗེའི་མི་སྲུང་སྤྲུག་གིས་རུས་པའི་གླིང་། །རྒྱལ་བསྟན་རི་མེད་བད་དཀར་བུམ་པའི་དུས། །  
སྟེ་དགྲའི་བཅེ་ཚེན་ནམ་མཁའི་རོར་བུ་བྱིན། །སློ་བུར་ཞིང་གཞན་གཤེགས་པ་ཀྱི་མ་ཅུད། །

**nyik ngay mi sün mak gi rum pay ling / gyal ten dri me pe kar sum pay dü  
kye guy tse chen nam khay nor bu khye / lo bur shing shen shek pa kye ma hü**

When, in a land shrouded in the darkness of the five vile degenerations,  
The white lotus of the Buddha's stainless teachings is closing,  
You, the jewel of the sky with great compassion for all beings,  
Have suddenly gone off to another realm. O woe and sorrow!

བཅེ་ཚེན་གྲུགས་ཀྱི་དམ་བཅའ་དགོངས་མཛད་ནས། །ཉམ་ཐག་འགོ་རྣམས་ཐར་པར་འབྲིད་པའི་སྟེད། །  
ཞི་བའི་དབྱིངས་ལས་བཞེངས་ཉེ་མགོན་བྱིན་གྱིས། །ཡང་སྤུལ་ལྷ་བ་གསར་པའི་དབྱེས་ཞལ་སྟོན། །

**tse chen tuk kyi dam cha gong dze ne / nyam tak dro nam tar par tri pay le  
shi way ying le sheng te gön khye kyi / yang trül da wa sar pay gye shal tön**

Remember the commitments of your mind of great compassion,  
And to lead helpless wandering beings to liberation,  
Arise from the peaceful expanse, you Protector,  
And show us your joyful face, the new moon of a nirmanakaya.

ཚུལ་ཁྲིམས་གསུམ་གྱི་རྩ་བ་བརྟན་པོ་ལས། །ཟབ་གསལ་གཏིང་འཛིན་སྣང་པོ་ཕྱོགས་སུ་རྒྱས། །  
ཤེས་རབ་འབྲས་བུ་ལྷུང་གྱིས་དུད་པ་ལ། །བཤེས་གཉེན་ལྡོན་བའི་དབང་པོ་སྦྲར་འབྲུངས་ཤོག། །

**tsül trim sum gyi tsa wa ten po le / sap sal ting dzin dong po chok su gye  
she rap dre bu khur gyi dü pa la / she nyen jön pay wang po lar trung shok**

May the spiritual friend, the lord of trees with a firm trunk  
Of the three types of discipline, from which there spread  
In all directions the branches of deep and clear samadhi,  
Bowling under the load of prajna's fruit, grow once again.

སྤྲ་མ་མཚོག་གསུམ་སྤྱི་བའི་གཙུག་མཚོད་ནས། །ཡིད་ཆེས་དད་པ་བརྟན་པོས་གསོལ་འདེབས་ན། །  
བསྐྱུ་མེད་ཉེན་འབྲེལ་གཤེས་གྱི་བདེན་མཐུ་ལས། །སློན་བའི་གནས་ཀུན་བདེ་སྐྱབ་འབྲུབ་གྱུར་ཅིག། །

**la ma chok sum chi woy tsuk chö ne / yi che de pa ten pö söl dep na  
lu me ten drel shi kyi den tu le / mön pay ne kün de lak drup gyur chik**

When I offer the crown of my head to the gurus and three jewels  
And supplicate with the firm faith of conviction,  
From the power of the truth of the nature of unfailing interdependence,  
May all I wish for easily be fulfilled.

ཅས་མཁན་ཆེན་ཡོངས་འཛིན་ཁྲ་འགྲུ་མཚོག་སྤྱིལ་རིན་པོ་ཆའི་ཡང་སྲིད་སྦྱར་བྱོན་གསོལ་འདེབས་འདི་བཞིན་ཕྱ་ལེབ་སྐྱབས་མགོན་རིན་པོ་ཆེས་སྤྱིལ་མ་མཚོད་པ་བཞིན་  
སྤྱུག་ཁྲ་སྤྱིལ་མེད་བས་སློན་འདུན་དང་བཅས་བྲིས་པ་ལགས། རབ་བྱུང་བརྒྱ་བདུན་པའི་རྒྱ་ཡོམས་ལོའི་རྗེ་ ༥ ཆེས་༡ ལ་ལུལ། །

*This prayer for the swift return of Khenchen Thrangu Rinpoche's reincarnation was written with  
sincere aspirations at the request of Tralek Kyabgon Rinpoche.*

*Pukla Tulku, on the 1st day of the 5th month of the Water Hare Year of the 17th cycle*

*Translated by David Karma Choephel*